

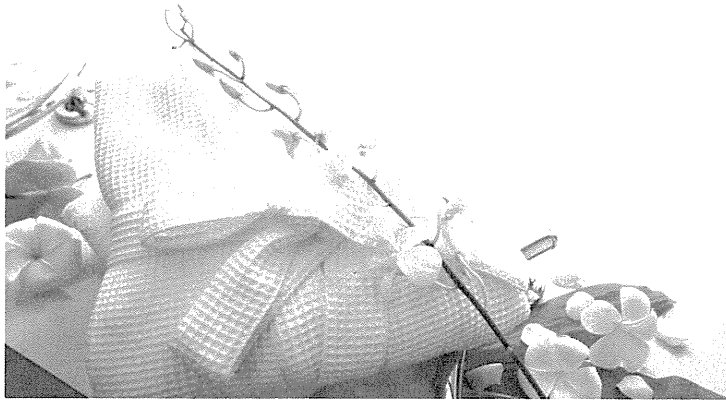
スパ アユアランでの
リラックス & やすらぎ

バリニーズマッサージや
7種類のハーブを使用した
ハーバルボディは超越した
癒しとリラクゼーションを
お約束します。



SPA ayualam

電話番号 671-646-5378
営業時間 10am - 9pm



4G LTE

最大20Mbps高速データ!
対応端末充実! The Choice is Clear

LOADING...

Evolve to the FASTEST!

4G LTE MiFi

最大5端末まで同時接続可能な
WiFiルータ新発売。



なんと端末無料*

*12ヶ月契約が必要です。

688-CARE

NTT docomo DOCOMO PACIFIC
当社ウェブサイトへ <http://www.docomopacific.com>

ご注意:日本や米本土など、グアム・CNMI以外でのご利用時は、通常と料金体系が異なります。

ピアリン
コンドミニウム



- 賃貸2ベッドルーム2バス \$1,200~\$2,200/月(年契約の場合)
(家具付き、電気水道ケーブル電話全て別)
 - 賃貸3ベッドルーム2バス \$2,200~\$2,400/月(年契約の場合)
(家具付き、電気水道ケーブル電話全て別)
 - グアムへの出張に最適な短期滞在2ベッドルーム \$2,700/月
(家具付き、電気水道ケーブル全て込み)
 - 賃貸小オフィス、\$500~/月(電気水道別)
- *****
* お問い合わせ646-7422 松本もしくは山野井まで。
* 詳細はwww.piacondo.com
<<http://www.piacondo.com/>> をご覧ください。



新社屋への移転完了



P. O. Box 2980
Hagatna, Guam 96932
Tel: (671) 477-9754
FAX: (671) 477-2315

新社屋への移転を記念してス
シヤル・キャンペーンを実施中。
お気軽にお立ち寄りください。

SAGANO
Japanese Restaurant

嗟峨野

【嗟峨野】居酒屋ナイト

土曜の夜は嗟峨野の居酒屋ナイト!!

本格炭火焼焼き鳥、鶏皮、砂肝、レバー、鴨のつくねと、
懐かしい日本の焼き鳥が勢ぞろい。

通常のメニューに追加で、90種類の居酒屋メニュー
をご用意しております。

ご家族、お友達と嗟峨野でのお食事をお楽しみください。



ご予約・お問合せ
Tel:(647)7777(内線4413)

東京マート便り

東京マート 新装リニューアルオープン

毎度東京マートをご利用いただきありがとうございます。
ます。

さて弊社では店舗の改装を進めて参りましたが、こ
の度お蔭様でリニューアルが完了し、6月上旬より営
業を再開する運びとなりました。これもひとえに皆様
の日頃のお引き立ての賜と改めて感謝申し上げます。

どうぞお誘い合わせの上、お気軽にご来店いただき
ますようお願い申し上げます。従業員一同心よりお待ち
申し上げております。

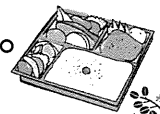
東京マート店舗 ☎ 646-6615
営業時間 月~土 10:00 am ~ 8:00 pm
日 10:00 am ~ 6:00 pm

東京マートのセール情報はフェイスブックで
<https://www.facebook.com/home.php#!/TokyoMart.SPE>

Tokyo Mart Express 【お弁当専門店】

Agana Shopping Center 内 ☎ 477-6615
月~土 10:00am~8:00pm 日 10:00~6:00pm

各種弁当が好評です。



S.P.E. Guam Inc.

☎ 646-7144 Fax: 646-1998
URL:<http://www.spej.co.jp/tm>

・所在地:ITCビル2階210号室・住所:P. O. Box 7962 Tamuning, Guam 96931・Tel: 646-8066・Fax: 646-8067・Eメール: jclub@teleguam.net
2013年6月 第2号 2013年6月15日 発行 発行責任者: 守屋 悦男 / 編集委員長: 熊谷 統